

## Hladna Predjela

### Cold Appetizers - Kalte Vorspeisen - Antipasti Freddi

<b>Kuver</b>		10,00kn
<i>Couvert – Gedeck – Coperto</i>		
<b>Bitoraj u čaši</b>	porcija	55,00kn
<i>Ham, fruits and cheese in the glass, breaded squash</i>		
<i>Schinke, Obst, Käse und Kürbisschen</i>		
<i>Prosciutto, frutta, formaggio, zucchini impanati.</i>		
<b>Kuhana šunka</b>	100g	30,00kn
<i>Home made smoked ham – boiled type „Prague“</i>		
<i>Prager Schinke</i>		
<i>Prosciutto nostrano affumicato – cotto</i>		
<b>Domaći Pršut</b>	100g	40,00kn
<i>Smoked ham „Pršut“</i>		
<i>Roher Schinken „Pršut“</i>		
<i>Prosciutto crudo</i>		
<b>Domaći Špek</b>	100g	30,00kn
<i>Home made smoked bacon</i>		
<i>Hausgemachter geräucherter Speck</i>		
<i>Pancetta nostrana affumicata</i>		
<b>Pršut od medvjeda</b>	100g	100,00kn
<i>Smoked ham of bear</i>		
<i>Bärenrohschinken</i>		
<i>Prosciutto di selvaggina di orso</i>		
<b>Pršut od jelena</b>	100g	80,00kn
<i>Ham of Venison</i>		
<i>Hirschrohschinken</i>		
<i>Prosciutto crudo di cervo</i>		
<b>Salama od divljači</b>	100g	60,00kn
<i>Game Salami</i>		
<i>Wild Salami / Samale di Selvaggina</i>		
<b>Domaći sir Škripavac</b>	100g	20,00kn
<i>Home-made cheese type „Škripavac“</i>		
<i>Hausgemachter Bauernkäse sorte „Škripavac“</i>		
<i>Formaggio casalingo „Škripavac“</i>		
<b>Kvalitetni sir</b>	100g	45,00kn
<i>Assortment of quality cheese</i>		
<i>Auswahl an Käsesorten hoher Qualität</i>		
<i>Assortimento di formaggi</i>		
<b>Biftek „Tartar“</b>	za 2 osobe	160,00kn
<i>Steak Tartare for 2 pers.</i>		
<i>Tartar- Beefsteak für 2 pers</i>		
<i>Bistecca alla Tartara per 2 pers.</i>	100g	60,00kn
<b>Dimljena Pastrva</b>		
<i>Smoked trout</i>		
<i>Räucherforelle</i>		
<i>Trota affumicata</i>		

## Topla Predjela

### Hot Appetizers - Warme Vorspeisen - Antipasti caldi

<b>Rižoto od vrganja</b> <i>Mushroom risotto</i> <i>Pilzrisotto</i> <i>Risotto con funghi</i>	50,00kn
<b>Rižoto na goranski</b> <i>Mountain risotto</i> <i>Risotto</i> <i>Risotto "della Montagna"</i>	60,00kn
<b>Zeleni rezanci na seljački</b> <i>Rustic green noodles</i> <i>Grüne Nudeln nach Bauerart</i> <i>Tagliatelle verde fatte "alla contadina"</i>	50,00kn
<b>Domaći njoki sa četiri vrste sira</b> <i>Home made Potatoe-dumplings with 4 sorts of cheese</i> <i>Hausgemachte Kartoffelnudeln mit 4 Käsesorten</i> <i>Gnocchi di patate ai 4 formaggi</i>	40,00kn
<b>Fuži sa vrganjima</b> <i>Home-made pasta with Flat mushrooms</i> <i>Hausgemachte Nudeln mit Steinpilzen</i> <i>Pasta fatta in casa ai funghi porcini</i>	45,00kn
<b>Palacinke punjene sa gljivama i pršutom</b> <i>Filled pan-cakes with ham and mushrooms</i> <i>Pfannkuchen mit Pilzen und Roher Schinken</i> <i>Crespelle farcite con funghi e prosciutto</i>	50,00kn
<b>Bukovače punjene sa pršutom i sirom</b> <i>Oyster mushrooms filled with smoked ham and cheese</i> <i>Austern mit Käse und Schinke</i> <i>Orecchiette farcite con prosciutto e formaggio</i>	45,00kn
<b>Pohani žablji kraci</b> <i>Breaded frog's legs</i> <i>Froschschenkel paniert</i> <i>Cosce di rana impanate</i>	45,00kn
<b>Žablji kraci na maslacu u zelenom umaku</b> <i>Frogshank in green sauce</i> <i>Froschschenkel in grüner Sauce</i> <i>Cosce di rana con sugo verde</i>	50,00kn
<b>Pohani domaći sir Škripavac</b> <i>Breaded homemade cheese</i> <i>Panierter Käse /</i> <i>Formaggio Casalingo impanato</i>	35,00kn
<b>Vrganji na padelu</b> <i>Flat mushrooms a'la Chef</i> <i>Steinpilze a'la Chef</i> <i>Porcini a'la Chef</i>	60,00kn



## *Juha*

### *Soups – Suppen – Zuppe*



<b><i>Krem juha od gljiva</i></b>	<b><i>25,00kn</i></b>
<i>Cream of Mushroom soup</i>	
<i>Pilzencremesuppe</i>	
<i>Crema di funghi</i>	
<b><i>Lovačka juha</i></b>	<b><i>25,00kn</i></b>
<i>Game soup</i>	
<i>Jägersuppe</i>	
<i>Zuppa alla cacciottara</i>	
<b><i>Goranska juha</i></b>	<b><i>23,00kn</i></b>
<i>Vegetable soup with sausages and bacon</i>	
<i>Gemüsesuppe mit Wurste und speck</i>	
<i>Minestra di verdura con salsicce e lardo</i>	
<b><i>Bistra juha od povrća</i></b>	<b><i>19,00kn</i></b>
<i>Vegetable soup</i>	
<i>Gemüsesuppe</i>	
<i>Minestra di verdura</i>	
<b><i>Domaća goveđa juha</i></b>	<b><i>17,00kn</i></b>
<i>Beef consomme</i>	
<i>Rindsuppe</i>	
<i>Brodo di manzo</i>	

## *Jela od divljači*

### *Game – Wildgerichte – Selvaggina*

<b>Gulaš</b>	<b>60,00kn</b>
<i>Game goulash</i>	
<i>Wildgulyash</i>	
<i>Gulash di selvaggina</i>	
<b>Ražnjići od Vepra</b>	<b>90,00kn</b>
<i>Grilled tender pieces on a stick from wild boar</i>	
<i>Wildschweinfleischspiesschen</i>	
<i>Spiedino con carne di cinghiale</i>	
<b>Medvjedi odrezak u umaku od gljiva ili brusnica</b>	<b>130,00kn</b>
<i>Game bear steak with mushrooms or cranberries</i>	
<i>Bärenschnitzel in Champignon.- oder Preiselbeersauce</i>	
<i>Scallopina di orso con sugo ai funghi o mirtillo</i>	
<b>Jelenji odrezak u umaku od gljiva ili brusnica</b>	<b>120,00kn</b>
<i>Venison steak with mushrooms or cranberries</i>	
<i>Hirschenschnitzel in Champignon.- oder Preiselbeersauce</i>	
<i>Scallopina di cervo con sugo ai funghi o mirtillo</i>	
<b>Veprov odrezak u umaku od gljiva ili brusnica</b>	<b>100,00kn</b>
<i>Wild boar Steak with mushrooms or cranberries</i>	
<i>Wild Schwienschnitzel mit Champignon.- oder Preiselbeersauce</i>	
<i>Scallopina di cinghiale con sugo ai funghi o mirtillo</i>	
<b>Pržolica</b>	<b>70,00kn</b>
<i>Game Ribsteak</i>	
<i>Wildfleisch Rostbraten</i>	
<i>Braciola di selvaggina</i>	
<b>Pečeni veprić</b>	<b>1kg 220,00kn</b>
<i>Roasted wild boar</i>	
<i>Gebackener Wildschwein - Frischling</i>	
<i>Cinghialeto arrosto</i>	



## Goranska jela

### National meals / Das National Essen

#### Piati tipici

<b>„Goranska Plata za 2 osobe “</b>	<b>150,00kn</b>
„Mountain lunch“ stewed pickle cabbage, boiled potato home-made sausages, roasted smoked bacon, black-pudding and stewed smoked pork meat	
„Gebirgs-Platte für 2 Per.“ Hausgemachte Bauernwürste, gegrillter Räucherspeck, geräuchertes Schweinefleisch, Blutwurst dazu Sauerkraut und Salat.	
„Piastra Montanaro per 2 persone.“ Crauti in padella, patate bollite, Sanguinaccio, salsicia nostrana, Pancetta cotta e carne di maiale stufata in padella.	
<b>Goranski ručak</b>	<b>65,00kn</b>
Authentic meal from Gorski Kotar	
Authentische Mahlzeit von Gorski Kotar	
Pasto autentico da Gorski Kotar	
<b>Domaće pečene krvavice sa prilgom</b>	<b>50,00kn</b>
Blood sausages / Black-pudding	
Gebratene Blutwurst	
Sanguinaccio	
<b>Kuhani dimljeni svinjski buncek</b>	<b>1kg 120,00kn</b>
Smoked pork hock – boiled	
Geräucherte Schweinshaxe gekocht	
Zampino di maiale affumicato e bollito	
<b>Goranski odrezak</b>	<b>80,00kn</b>
„Mountain-Steak“ breaded veal steak with bacon and cheese	
„Gebirgsschnitzel“ paniertes Kalbsschnitzel mit Speck und Käse	
Bistecca alla „Montanara“ Bistecca di vitello panata con pancetta e formaggio	
<b>Pastrva na žaru</b>	<b>1kg 170,00kn</b>
Grilled Trout	
Forelle am Rost	
Trota alla griglia	
<b>Pastrva na „Mlinarski „</b>	<b>1kg 185,00kn</b>
Trout „Me uniére“	
Forelle „Müllerin Art“	
Trota „Alla Mugnaia“	

## Jela po narudžbi

Meals a'la Carte

<b>Iznenadenje „Bitoraj“</b>	<b>115,00kn</b>
<i>Surprise „Bitoraj“ Beef steak in mushroom sauce with garnish</i>	
<i>Bitorajüberraschung“ Rinderfilet mit Pilzsauce und einer Beilage</i>	
<i>Sorpresa „Bitoraj“ Bistecca con salsa ai funghi con contorno</i>	
<b>„Spilja Vrelo“</b>	<b>95,00kn</b>
<i>„Cave Vrelo“ Veal steak in mushrooms sauce with garnish</i>	
<i>Naturschnitzel von Kalb mit Pilzsauce und einer Beilage</i>	
<i>Scaloppina di vitello all naturale con salsa ai funghi e contorno</i>	
<b>Biftek na žaru</b>	<b>95,00kn</b>
<i>Grilled Beef- steak</i>	
<i>Beefsteak am Rost</i>	
<i>Bistecca alla griglia</i>	
<b>Naravni odrezak – teleći</b>	<b>70,00kn</b>
<i>Plain Veal escalope</i>	
<i>Naturschnitzel vom Kalb</i>	
<i>Lombatina di vitello</i>	
<b>Naravni odrezak – pureći</b>	<b>65,00kn</b>
<i>Sauted scallop – turkey</i>	
<i>Truthenneschnitzel</i>	
<i>Scaloppina di tacchino</i>	
<b>Bečka šnicla</b>	<b>60,00kn</b>
<i>Fried breaded Escallop of Pork</i>	
<i>Wieners Schnitzel</i>	
<i>Bistecca alla Milanese – maiale</i>	



## Jela sa roštilja

Meals from grill- Speisen aus dem grill -Piatti alla griglia

### Teleći kotleti

Veal cutlet

Kalbskotelett

Costolette di vitello

1kg 180,00kn

### Medaljoni od divljači

Game medallions

Wildfleisch Medalions

Medaglioni di selvaggina

130,00kn

### Ražnjići "Lepenica"

Skewer (Turkey, sausage, pork meat, peppers)

Das Spiesschen (Truthenne, Wurst, Schweinfleisch, Paprika)

Spedini (Tacchino, salsiccie, carne di maiale, paprica)

80,00kn

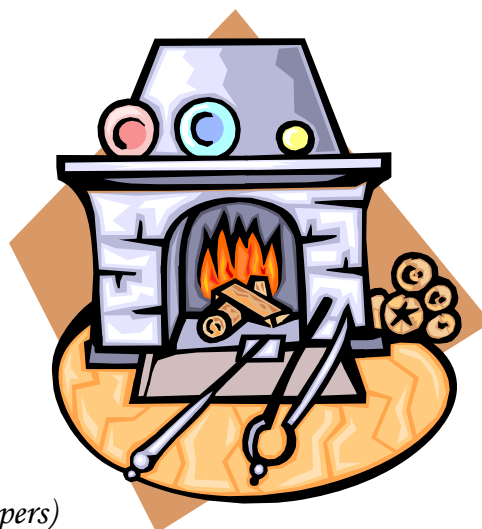
### Plata "Viševica"

Turkey steak, Sausage, Bacon, Hamburger

Schweinfleisch Spiesschen, Truthenne Schnitzel, Würst, Speck, Hackfleischschnitzel

Spiedino, Tacchino, Salsiccia, Scalopina di carne tritata

90,00kn



## Riba

Fish-Fisch-Pesce

### Lignje na žaru

Grilled squids

Tintenfisch „Calamaris“

Calamari fritti

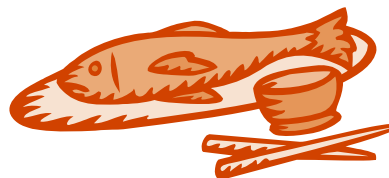
### Frigane lignje

Fried squids

Tintenfisch „Calamaris“ frittiert

Calamari fritti

50,00kn



40,00kn



## *Pečenje*

*Roasted meat*

*Braten*

*Arrosto*

### *Veprić*

*Whole young wild boar*

*Gebackener Wildschwein-Frischling*

*Cinghiale arrosto*

*1kg 220,00kn*

### *Pečena janjetina*

*Roasted lamb*

*Lammfleisch gebraten*

*Arrosto di agnello*

*1kg 200,00kn*

### *Pečena teletina*

*Roast Veal*

*Kalbfleisch gebraten*

*Vitello arrosto*

*1kg 200,00kn*

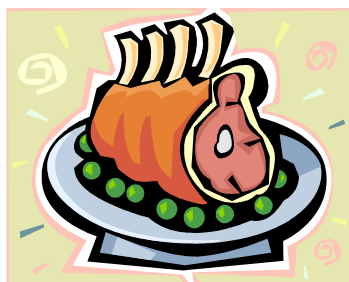
### *Pečena teleća koljenica*

*Roast knuckle of Veal*

*Kalbshaxe gebraten*

*Garetto di vitello arrosto*

*1kg 120,00kn*


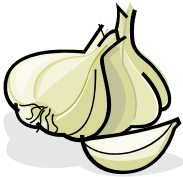




## *Lagana jela i jela za vegetarijance*

*Light and vegetarian meals*

*Leichte und vegetarische Gerichte*

*Piatti leggeri e vegetariani*

<b><i>Bistra juha od povrća</i></b> <i>Vegetable soup</i> <i>Gemüsesuppe</i> <i>Zuppa di verdura</i>		<b>19,00kn</b>
<b><i>Krem juha od gljiva</i></b> <i>Cream of Mushroom soup</i> <i>Pilzcremesuppe</i> <i>Crema di funghi</i>		<b>25,00kn</b>
<b><i>Špageti sa povrćem</i></b> <i>Vegetable spaghetti</i> <i>Spaghetti mit Gemüse</i> <i>Spaghetti con verdure</i>		<b>40,00kn</b>
<b><i>Zapečeno povrće sa sirom</i></b> <i>Oven baked vegetables with cheese</i> <i>Gebratenes Gemüse mit Käse</i> <i>Verdure ripieno con formaggio</i>		<b>60,00kn</b>
<b><i>Domaći njokj sa makom</i></b> <i>Home made poppy Potatoe Dumplings</i> <i>Hausgemachte Kartoffelnudeln mit Mohn</i> <i>Gnocchi di patate con papavero fatti in casa</i>		<b>45,00kn</b>
<b><i>Zapečena rajčica sa povrćem</i></b> <i>Gratinated Tomatoe and vegetables</i> <i>Überkrustete Tomaten mit Gemüse</i> <i>Pomodoro ripieno con verdure</i>		<b>65,00kn</b>
<b><i>Polpetice od riže i povrća</i></b> <i>Rice and vegetable patty</i> <i>Reisschnitzel</i> <i>Arrancini di riso con verdura</i>		<b>70,00kn</b>
<b><i>Pohani domaći sir Škripavac</i></b> <i>Breaded homemade cheese</i> <i>Panierter Käse / Formaggio impanato</i>		<b>35,00kn</b>

## *Jela za djecu*

### *Children's menu*

#### *Per i bambini*

<b><i>Špageti sa salsom i šunkom</i></b>	<b><i>35,00kn</i></b>
<i>Spaghetti with Ham and salsa</i>	
<i>Spaghetti mit Schinke und Tomatensosse</i>	
<i>Spaghetti con prosciutto cotto e salsa al pomodoro</i>	
<b><i>Pohani sir sa pomfritom</i></b>	<b><i>35,00kn</i></b>
<i>Breaded cheese with French fries</i>	
<i>Panierte Käse mit Gebackene Kartoffel</i>	
<i>Formaggio impanato con patate fritte</i>	
<b><i>Pohane pureće kočkice sa pomfritom</i></b>	<b><i>35,00kn</i></b>
<i>Breaded Turkey pieces with French fries</i>	
<i>Panierte Truthenne mit gebackene Kartoffel</i>	
<i>Cubetti di tacchino impanati con patatine fritte</i>	
<b><i>Njoki sa umakom</i></b>	<b><i>30,00kn</i></b>
<i>Dumplings with sauce</i>	
<i>Hausgemachte Kartoffelnudeln mit soße</i>	
<i>Gnocchi di patate con sugo</i>	
<b><i>Bečka šnicla sa pomfritom</i></b>	<b><i>35,00kn</i></b>
<i>Fried breaded scallop – Pork</i>	
<i>Wiener Schnitzel mit gebackene Kartoffel</i>	
<i>Bistecca alla Milanese – maiale</i>	



**Prilozi**  
*Garnishings /Beilagen/ Contorni*

<b>Domaći krumpirovi njoki</b> <i>Home made potato dumplings</i> <i>Kartoffelnudeln</i> <i>Gnocchi di patate</i>	<b>15,00kn</b>
<b>Domaći lovački njoki</b> <i>Hunters dumpings</i> <i>Jägerknödel</i> <i>Gnocchi alla cacciatora</i>	<b>20,00kn</b>
<b>Kroketi</b> <i>Croquettes</i> <i>Kroketten</i> <i>Crocchette</i>	<b>17,00kn</b>
<b>Dinstani kiseli kupus</b> <i>Stewed pickled cabbage</i> <i>Sauerkraut gedünsted</i> <i>Crauti in padella</i>	<b>15,00kn</b>
<b>Blitva</b> <i>Mangold</i> <i>Mangold</i> <i>Bietola</i>	<b>16,00kn</b>
<b>Povrće na žaru</b> <i>Grilled vegetables</i> <i>Gemüse von Rost</i> <i>Verdura ai ferri</i>	<b>20,00kn</b>
<b>Kuhano povrće</b> <i>Boiled mixed vegetables</i> <i>Gekocht Gemüse</i> <i>Verdure cotte</i>	<b>15,00kn</b>
<b>Pečeni Krumpir</b> <i>Potatoes</i> <i>Kartoffeln</i> <i>Patate arroste</i>	<b>15,00kn</b>



<b><i>Restani krumpir</i></b> <i>Potatoes with onions</i> <i>Röstkartoffeln</i> <i>Patate rosolate</i>	<b><i>15,00kn</i></b>
<b><i>Kuhani krumpir</i></b> <i>Boiled potato</i> <i>Naturkartoffeln</i> <i>Patate lesse</i>	<b><i>12,00kn</i></b>
<b><i>Palenta</i></b> <i>Maize porridge</i> <i>Maisgrieß</i> <i>Polenta</i>	<b><i>10,00kn</i></b>
<b><i>Heljda</i></b> <i>Buckwheat</i> <i>Bauernbrot</i> <i>Grano saraceno</i>	<b><i>15,00kn</i></b>
<b><i>Kruh – šnita</i></b> <i>Bread-slice</i> <i>Brot Schnitte</i> <i>Fetta di pane</i>	<b><i>2,50kn</i></b>
<b><i>Pomfri</i></b> <i>French Fries</i> <i>Chips</i> <i>Patate fritte</i>	<b><i>12,00 kn</i></b>
<b><i>Riža</i></b> <i>Rice</i> <i>Reis</i> <i>Riso</i>	<b><i>10,00 kn</i></b>



## *Salata – samoposluga*

*Salads – self-service*

*Salate – Selbstbedienung*

*Insalate – self-service*

<i>Mala</i>		<i>10,00kn</i>
<i>Small</i>		
<i>Klein</i>		
<i>Piccola</i>		
<i>Srednja</i>		<i>15,00kn</i>
<i>Middle</i>		
<i>Mittelgroß</i>		
<i>Media</i>		
<i>Velika</i>		<i>30,00kn</i>
<i>Large</i>		
<i>Groß</i>		
<i>Grande</i>		



## *Umaci*

*Sauces – Sossen – Salse*



<i>Senf, ajvar, majoneza, ketchup</i>	<i>10,00kn</i>
<i>Mustard, mayonnaise, ketchup, aivar</i>	
<i>Senf, Majonaise, ketchup, aivar</i>	
<i>Moustarde, mayonnaise, ketchup, aivar</i>	
<i>Tartar umak</i>	<i>15,00kn</i>
<i>Tartar Sauce</i>	
<i>Tartaresauce</i>	
<i>Salsa tartara</i>	
<i>Umak od gljiva</i>	<i>20,00kn</i>
<i>Mushrooms sauce</i>	
<i>Pilzsauce</i>	
<i>Salsa di funghi</i>	

## Deserti

### Pastries – Desserts – Dolci

<b>Palaciinke „Bitoraj“</b> Stuffed pan-cakes „Bitoraj“ (Walnuts, Chocolate sauce, Fruit) Pfannkuchen „Bitoraj“ (Nüsse, Schokoladensosse, Obst) Crespelle „Bitoraj“ (Noci, dalsa di cioccolato, frutta)	25,00kn
<b>Palaciinke „Bajer“</b> Stuffed Pan-cakes „Bitoraj“ with wild berries Pfannkuchen „Bitoraj“ mit Waldfrüchten Crespelle „Bitoraj“ con frutti di bosco	22,00kn
<b>Palaciinke sa orasima</b> Stuffed pan-cakes, with walnuts Pfannkuchen mit Walnüssen Crespelle con noci	20,00kn
<b>Kremšnita</b> Creamy custard slice Cremeschnitte Pasta Crema (pasta frolla alla crema pasticcera)	15,00kn
<b>Domaća štrudla Bitoraj</b> House made Strudel Bitoraj (cheese and apple) Hausgemachter Strudel (Käse und Apfel) Strudel fatto in casa (formaggio e mela)	16,00kn
<b>Domaća štrudla –šumsko voće</b> House made Strudel (wild berries) Hausgemachter Strudel Strudel fatto in casa (fruti di bosco)	15,00kn
<b>Domaća štrudla sa borovnicama</b> Housemade Strudel with blueberries Hausgemachter Strudel mit Blaubeeren Strudel fatto in casa con mirtillo blu	16,00kn
<b>Sorbetto</b> Sorbet Sorbet Sorbetto	20,00kn
<b>Sladoleđ - kuglica</b> Scoop of Ice-cream Eis – Kugel Gelato – pallina	5,00kn
<b>Goranska krema</b> Mountain Cream with wild berries Waldfrüchtencreme Crema „Montagna“ con frutti di bosco	25,00kn
<b>Kup Fužine</b> Fužine Cup – seasonal fruit, ice cream, whipped cream EisbecCoppa Fužine- frutta, gelato e panna	25,00kn
<b>Šlag</b> Whipped Cream Schlagsahne Panna montata	10,00kn



### *Topli napitci*

*Hot drinks – Heisse Getränke – Bevande calde*

<i>Kava/ Coffee/Espresso/</i>		<i>7,00kn</i>
<i>Cappuccino / Macchiato</i>		<i>9,00kn</i>
<i>Kava sa šlagom/ Coffee with crem/ Kaffee mit Schlagsahne/Cafee con Panna</i>		<i>11,00kn</i>
<i>Bijela kava/ White coffee/ Milchkaffee/ Latte macchiato/</i>		<i>11,00kn</i>
<i>Čaj/ Tea/ Tee/ Tè</i>		<i>9,00kn</i>
<i>Kakao /Cocoa</i>		<i>11,00kn</i>
<i>Mlijeko / Milk/ Milch / Latte</i>	<i>0,20l</i>	<i>6,00kn</i>
<i>Topla čokolada / Hot Chocolate/ Heiss Schokolade/ Cioccolata calda</i>		<i>14,00kn</i>
<i>Kava – bezkofeinska /Decaffeinated coffe</i>		<i>8,00kn</i>
<i>Cappuccino, Macchiato – bezkofeinski /Decaffeinated</i>		<i>10,00kn</i>
<i>Nescaffe</i>		<i>12,00kn</i>
<i>Rum Punč</i>		<i>10,00kn</i>

### *Bezalkoholna Pića*

*Alcoholfree drinks – Alkoholfreie Getränke – Bevande non alcoliche*

#### *Vode*

*Water – Wasser – Aqua*

<i>Mineralna voda, Mineral water, Aqua gassata,</i>	<i>1,00l</i>	<i>20,00kn</i>
<i>Mineralwasser</i>	<i>0,50l</i>	<i>10,00kn</i>
	<i>0,25l</i>	<i>8,00kn</i>
<i>Prirodna voda, Natural spring water, Aqua, Wasser</i>	<i>0,75l</i>	<i>15,00kn</i>
	<i>0,33l</i>	<i>9,00kn</i>
	<i>0,25l</i>	<i>6,00kn</i>

## Sokovi

Juice – Säfte – Succo

<b>Prirodni sok</b>	<b>0,20l</b>	<b>14,00kn</b>
<i>Juice, succo di frutta</i>		
<b>Gazirani sok - soft drinks</b>	<b>0,25l</b>	<b>13,00kn</b>
<i>Coca cola/ Fanta/ Sprite...</i>		
<b>Cedevita</b>	<b>0,20l</b>	<b>10,00kn</b>

## Alkoholna pića

Alcoholic drinks – Alkoholgetränke – Bevande alcooliche

<b>Pivo u boci – Bottled Biers – Flaschen Bier/Birra in bottiglia</b>		
<i>Prima, Ožujsko, Karlovačko</i>	<b>0,33l</b>	<b>13,00kn</b>
<b>Pivo tamno - Dark beer - Dunkles Bier - Birra scura</b>		
<i>Laško</i>	<b>0,33l</b>	<b>15,00kn</b>
<i>Leffe</i>	<b>0,33l</b>	<b>20,00kn</b>
<b>Piva svjetla - Light beers - Dunkles Bier- Birra chiara</b>		
<i>Heineken, Tuborg, Stella Artois</i>	<b>0,33l</b>	<b>16,00kn</b>
<i>Bavaria, Beck's</i>	<b>0,25l</b>	<b>14,00kn</b>
<i>Leffe blonde</i>	<b>0,33l</b>	<b>20,00kn</b>
<b>Točeno pivo</b>	<b>0,20l</b>	<b>8,00kn</b>
<i>Draught beer</i>		
<i>Birra alla spina</i>	<b>0,33l</b>	<b>12,00kn</b>
<i>Das Bier</i>	<b>0,50l</b>	<b>16,00kn</b>



## Vino otvoreno

Open wines – Offene Weine – Vino

<i>Vino točeno</i>	<i>1,00l</i>	<i>70,00kn</i>
<i>Vino sortno u boci</i>	<i>1,00l</i>	<i>80,00kn</i>
<i>Vino sortno (Frankovka, Graševina, Malvazija) -bočica</i>	<i>0,20l</i>	<i>15,00kn</i>
<i>Kuhano vino, Mulled Wine,</i>	<i>0,20l</i>	<i>14,00kn</i>

*Za ponudu buteljiranih vina zatražite od konobara našu vinsku kartu.*  
*For selection of bottled wines ask Your waiter for our Wine card.*  
*Um Vorwähler der abgefüllten Weine bitten Sie Ihren Kellner für unsere Weinkarte*  
*Per il Listino dei vini in bottiglia chiedete il vostro cameriere.*

## Žestice

Spirits – Spirituosen – Bevande spiritose

<i>Lozovača , Travarica, Konjak, Pelinkovac, Amaro, Vlahovac, Gin, Rum,</i>	<i>0,03l</i>	<i>8,00 kn</i>
<i>Istra Bitter, Vodka, Pepito</i>		
<i>Stock, Cynar</i>	<i>0,03l</i>	<i>9,00kn</i>
<i>Voćna Vodka</i>	<i>0,03l</i>	<i>8,00kn</i>
<i>Campari</i>	<i>0,03l</i>	<i>12,00kn</i>
<i>Brinjevica, Borovnica, Medica, San Hubert, Divlja Ruža</i>	<i>0,03l</i>	<i>14,00kn</i>
<i>Ballantine`s, Four Roses, Jägermeister</i>	<i>0,03l</i>	<i>14,00kn</i>
<i>Vilijamovka</i>	<i>0,03l</i>	<i>17,00kn</i>
<i>Jack Daniels, Johnie Walker</i>	<i>0,03l</i>	<i>16,00kn</i>
<i>Chivas Regal, Courvoisier</i>	<i>0,03l</i>	<i>20,00kn</i>
<i>Martell</i>	<i>0,03l</i>	<i>22,00kn</i>
<i>Martini</i>	<i>0,10l</i>	<i>20,00kn</i>
<i>Vermut</i>	<i>0,10l</i>	<i>12,00kn</i>
<i>Bailey`s</i>	<i>0,03l</i>	<i>16,00kn</i>
<i>Sadjevac</i>	<i>0,03l</i>	<i>9,00kn</i>

*PDV*

*PDV je uračunat u cijenu.  
Knjiga žalbe nalazi se na recepciji.*

*IVA è incluso nel prezzo  
Il libro di reclamo è alla Receptione*

*VAT is included in prices  
Complaint book is at the Reception*

*Alle Preise sind incl. MwSt.  
Das Beschwerdebuch befindet sich an der  
Reception.*

*Dobar tek!*  
*Enjoy your meal!*  
*Gutten Apetit!*  
*Buon appetito!*



*Hotel Bitoraj Fužine...*

*...Vam želi srdačnu dobrodošlicu te Vas poziva da budete dio naše dugogodišnje tradicije...*

*Hotel je u vlasništvu obitelji Kauzlarić i nastavlja dugu ugostiteljsku tradiciju prvog fužinarskog pansiona Neda otvorenog 1933.g.*



*Hotel Bitoraj Fužine...*

*...welcomes you and invites you to become a part of our long tradition...*

*Hotel is owned by family Kauzlarić and continues a long gastronomic tradition of a first pension in Fužine called Neda opened in 1933.y.*